

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 92 (1995)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Information aux apiculteurs

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Information aux apiculteurs

## Collaboration Landi Eysins/Narimpex S.A.

Chers apiculteurs,

Comme vous le savez, la convention entre l'UCAR et la SAR a été résiliée au 30 avril 1995. Nous avons le plaisir de vous annoncer que les sociétés Landi Eysins (anciennement UCAR) et Narimpex ont signé un contrat de collaboration.

Afin que les deux sociétés puissent se concentrer sur leur spécialité, les tâches ont été réparties comme suit:

Landi Eysins, grâce à ses bonnes relations, reste votre partenaire de contact et s'occupe de la procuration, de la réception, du contrôle à l'arrivage et du paiement du miel suisse.

Narimpex, de son côté, se charge du marketing, de la vente et de la mise en pots du miel. Grâce à notre installation de soutirage de miel, en service depuis l'été 1993 et qui compte parmi les plus modernes d'Europe tant au point de vue hygiénique que technique, nous pouvons assurer aux consommateurs un miel suisse d'une qualité impeccable.

A l'avenir, la politique d'achat concernant les prix et quantités va être fixée en commun par les deux sociétés, d'après le potentiel des ventes et les prix que nos distributeurs principaux sont prêts à payer.

Grâce à notre longue expérience de ce marché, nous pouvons vous garantir un prix correct, car selon notre philosophie, le producteur, l'acheteur, le vendeur et le distributeur tirent à la même corde.

Les prix sont fixés annuellement et définitivement à la fin de la récolte (env. fin juillet).

Les conditions de paiement sont les suivantes:

- 50%: 60 jours après la livraison;
- 50%: à fin mars de l'année suivante.

Nous sommes fournisseur exclusif des grands distributeurs et pouvons ainsi vous garantir, même en année de fortes récoltes, des ventes régulières. Cela implique cependant que lorsque les récoltes seront maigres, vous nous livrerez également votre marchandise.

Concernant les emballages, nous allons travailler, en plus des sceaux de 25 kg, avec des tonneaux de 285 kg. Les apiculteurs avec des récoltes moyennes à importantes ont la possibilité de se procurer ces tonneaux de 285 kg. Les tonneaux restent en possession de Narimpex et peuvent être réutilisés. Ne seront acceptés que des tonneaux contenant du miel de même qualité.

Nous sommes persuadés que grâce à cette collaboration, les problèmes du passé (fluctuation des prix, difficultés de vente) seront résolus et nous nous réjouissons d'ores et déjà de votre collaboration.

**Landi Eysins / Narimpex, avril 1995**



La rédaction vous signale la sortie du livre de M. Michel Cardinaux, que chacun devrait posséder dans sa bibliothèque apicole :

## Les hommes et l'abeille

**Les hommes et l'abeille** (c'est son titre) retrace l'histoire commune de l'homme et de l'abeille depuis l'Antiquité. On apprend quantité de choses sur notre histoire (une trentaine de pages sur les 200 que compte le livre). Concernant les pratiques apicoles, les différents modèles de ruches, les récoltes, la flore, la symbolique de l'abeille, les maladies, les produits chimiques, etc., l'auteur relate très précisément toutes les étapes de cette passionnante aventure.

Il est possible de se le procurer en librairie (Editions L'Age d'Homme, Lausanne) au prix de 27 francs ou chez l'auteur (au même prix et port compris).

Adresse de l'auteur: M. Michel Cardinaux, rue du Levant 1, 1400 Yverdon, tél. (024) 21 55 68 (le matin ou le soir).

### AVIS

L'administrateur-caissier de la SAR dispose de diplômes d'honneur à **Fr. 4.-**; d'insignes SAR à **Fr. 4.-**; de cahiers de comptabilité (pour le concours des ruchers) à **Fr. 5.-**; et de fiches de membre (pour caissier des sections) à **Fr. 0.50**.

Le bulletin de versement fait office de commande; prière de noter l'objet désiré.

Paiement à notre CCP Société romande d'apiculture, Lausanne 10 - 1480 - 6.

Merci pour votre commande.

**Joseph Girard**, administrateur

### A VENDRE

**nucléïs** de notre production avec reine de sélection Bukfast sur 5 cadres 200.-

**Reines Bukfast** de notre production, sélectionnées sur 1000 ruches 30.-

**Ruches neuves DB** 10 cadres, **habitées**, prêtes à la récolte 600.-

**Ruches neuves DB** 10 cadres, complètes 300.-

**Cire et cadres**, prix sans concurrence

**J.-P. Dépraz, Le Bourquin 30, 1306 Daillens, tél. 021/862 90 78 (repas)**

